Jahresbericht 2022

Liechtensteiner
Behinderten-Verband

Herausgeber

Liechtensteiner Behinderten-Verband

www.lbv.li

Gestaltung

Cornelia Eberle Grafikdesign Est.

www.atelier-eberle.li

Druck

Satz & Druck AG

Inhalt

Vorwort des Präsidenten	5
Geschäftsstelle Büro für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen	7
Sozialpädagogische Fachstelle	9
Besuchsdienst	10
Freizeit	12
Fahrdienst	14
Vermittlung Gebärdensprachdolmetscherin	16
Bauberatung	17
Finanzen	18
Revisorenbericht	21
Dank	22
Spendenaufruf	23

Liechtensteiner
Behinderten-Verband

Zweck der UN-BRK ist es, den vollen und gleichberechtigten Genuss aller Menschenrechte und Grundfreiheiten durch alle Menschen mit Behinderungen zu fördern, zu schützen und zu gewährleisten und die Achtung der ihnen innewohnenden Würde zu fördern.

Zu den Menschen mit Behinderungen zählen Menschen, die langfristige körperliche, seelische, geistige oder Sinnesbeeinträchtigungen haben, welche sie in Wechselwirkung mit verschiedenen Barrieren an der vollen, wirksamen und gleichberechtigten Teilhabe an der Gesellschaft hindern können.

Art. 1 Behindertenrechtskonvention

Vorwort des Präsidenten

Unser Land bekennt sich zur Behindertenrechtskonvention. Wir als Behinderten-Verband setzen uns dafür ein, dass die dort verankerten Ziele erreicht werden können.

Menschen mit Behinderungen sollen
- Chancengleichheit erleben dürfen
- an Wahlen und Abstimmungen möglichst teilnehmen können
- in der Gesellschaft gleichberechtigt und gleichwertig wahrgenommen werden
- an Entscheidungsprozessen aktiv mitwirken können
- ihr Leben selbstbestimmt gestalten können
- als Menschen mit vielfältigen Interessen, Ansprüchen und Kompetenzen wahrgenommen werden
- einen wertvollen Beitrag zum allgemeinen Wohl und zur Vielfalt in der Gesellschaft leisten können
- Wertschätzung erfahren
- Zugang zu Bildung, Information und Kommunikation haben

Das sind unsere Ziele. Sie zu erreichen verlangt Herzblut, Durchhaltevermögen und guten Willen. Ich bedanke mich herzlich bei allen, die uns dabei unterstützen. In erster Linie bei den Mitarbeitenden der Geschäftsstelle, des Fahrdienstes, des Besuchsdienstes und allen Helferinnen und Helfern. Nur dank der grossen Einsatzbereitschaft und guten Zusammenarbeit ist es möglich, die vielseitigen Aufgaben zu bewältigen.

Finanziell haben wir ein herausforderndes Jahr hinter uns. Die Kosten insbesondere im Fahrdienst sind in die Höhe geschossen. Nur dank der sehr wohlwollenden, grosszügigen Unterstützung der Regierung, von Stiftungen und von vielen Privatpersonen haben wir es finanziell über die Runden gebracht und konnten unsere vielfältigen Dienstleistungen anbieten. Es ist mir ein grosses Anliegen, allen für ihren Beitrag herzlich zu danken.

Schaan, im Februar 2023

Dr. iur. Martin Batliner
Präsident

Vorstand

Dr. iur. Martin Batliner, Präsident
Dr. med. Marco Ospelt, Vizepräsident
Nicole Hanselmann; Sarah Hundert; Germar Islitzer;
Martin Noser; David Ospelt; Andrea Wohlwend

Team Geschäftsstelle

Dijana Copic, Raumpflege
Wolfgang Frommelt, Sozialpädagogische Fachstelle
Hedi Miah-Risch, Allrounderin (bis 31.07.2022)
Tina Mlekuz, Finanzen, Administration
Christine Schädler, Geschäftsführerin
Kristina Sprenger, Büro für Gleichstellung (seit 01.09.2022)
Julia Studer, Büro für Leichte Sprache, Freizeit (bis 30.09.2022)

Fahrdienst Dispo

Petra Beck (seit 01.01.2022); Eleane Büchel;
Walter Eberle (bis 30.06.2022); Aline Göldi (seit 01.11.2022);
Sabrina Reinhard; Katharina Steiger (01.01.–30.11.2022)

Fahrerinnen/Fahrer

Roger Appenzeller (seit 28.1.2022), Andreas Augsburger,
Jösy Bachmann (seit 17.1.2022), Nadia Beck (seit 01.11.2022),
Remo Beck, Petra Beck (seit 01.01.2022), Peter Beskau,
Josef Brendle, Rosmarie Bucher, Hannes Clavadetscher (bis
31.01.2022), Uschi Goop, Heinz Helling, Peter Knöpfel (seit
22.08.2022), Erich Konrad, Arthur Landtwing,
Rudi Nitzlnader (seit 01.11.2022), Peter Saler, Mario Schio,
Hanspeter Schwendener, Barbara Sprenger, Sandra Stark (bis
23.12.2022), Werner Thöny, Bruni Wohlwend (seit 17.01.2022)

Besuchsdienst

Isabelle Hoch, Erika Karlinger, Ursula Marxer,
Estela Rodriguez, Barbara Sprenger, Annemarie Steingruber,
Tsering Künsang Pekong (seit 08.08.2022), Christine Vladar

Freizeit

Patricia Biedermann, Brigitte Eberle, Walter Eberle,
Daniel Erne, Dominik Hartmann, Ursula Ritter,
Elke Sele-Kettner, Elias Stark, Petra Wirz

Geschäftsstelle
Büro für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen.

Die **Zeitung «mittendrin»** erschien wie gewohnt zweimal im Jahr. Die Juni-Ausgabe widmete sich dem Schwerpunkt Tiere als Unterstützung und Helfer im Alltag. Im Dezember erschien die Jubiläums-Ausgabe «10 Jahre mittendrin – Wir sagen Danke!». Die «Zeitschrift mit dem roten Punkt» ist bekannt und beliebt. Miteinander und füreinander macht «mittendrin» auf Bedürfnisse und Themen von Menschen mit Behinderungen aufmerksam. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön ans Redaktionsteam!

Im September fand wieder die LIHGA statt. Der LBV bot für Menschen, die die **LIHGA** nicht selbständig besuchen konnten, eine Begleitung an.

Das **Kurzfilmfest** stand unter dem Motto «Schatzkiste». Die 6 Filme widmeten sich dem Thema Liebe, Zuneigung und Zärtlichkeit. Der Filmabend im SAL wurde wieder in Zusammenarbeit mit look&roll organisiert. Alex Oberholzer moderierte den Abend. Er führte mit einer Prise Humor und Denkanstössen durchs Programm.

Im Oktober lancierten der LBV, der Verein für Menschenrechte (VMR) und der Fachbereich Chancengleichheit eine **Medienkampagne** zu Inhalten der Behindertenrechtskonvention. Im «Vaterland» und im «Volksblatt» erschienen im Wechsel Artikel zu den Themen Zugang zu Informationen, Mobilität, Kultur, Arbeit, Wahlrecht und Bildung. Diese Themen wurden am Radiotag am 3. Dezember, dem Internationalen Tag der Menschen mit Behinderungen, aufgegriffen.

Am 22. Oktober war der LBV mit einem Stand und einem Fahrzeug am **Gesundheitstag in Triesenberg** vertreten.

Am 22. November wurde wieder der **Chancengleichheitspreis** verliehen. Der LBV reichte in Kooperation mit dem Gehörlosen Kulturverein das Projekt «Gebärdensprache kennenlernen – Für Schülerinnen und Schüler der ersten und

zweiten Primarklassen in Liechtenstein» ein. Leider waren wir nicht unter den Gewinnerinnen. Ob und wie wir das Projekt dennoch lancieren, wird sich zeigen.

ProInfirmis Schweiz hat die Aktion **«usem gliiche Teig gmacht»** 2019 ins Leben gerufen. Seither werden jeweils am 3. Dezember anlässlich des internationalen Tages der Menschen mit Behinderung Grittibänze im Rollstuhl, mit nur einem Arm, mit nur einem Bein oder mit einem Blindenstock verkauft. Die Aktion will auf Inklusion und die Rechte von Menschen mit Behinderungen aufmerksam machen. 2022 fand die Aktion erstmals in Liechtenstein statt. In drei Bäckereien wurden spezielle Grittibänze verkauft.

Büro für Leichte Sprache

Bis September 2022 wurden Übersetzungen in Leichte Sprache beim Liechtensteiner Behinderten-Verband gemacht und anschliessend von der Prüfgruppe überprüft. In Zukunft wird sich der LBV in erster Linie für die Sensibilisierung zum Thema Leichte Sprache einsetzen. Die Übersetzungen werden von externen Fachpersonen übernommen. Der LBV übernimmt diesbezüglich vorläufig eine vermittelnde Rolle.

Mitgliederbewegungen

Ende 2022 Jahr hatte der LBV 530 Aktiv- und 143 Solidarmitglieder. Es sind 42 Personen eingetreten, 22 Personen sind gestorben und 29 Personen sind ausgetreten. Von den 530 Aktivmitgliedern sind 245 Männer und 285 Frauen. Das jüngste Mitglied ist 4, das älteste 98 Jahre alt.

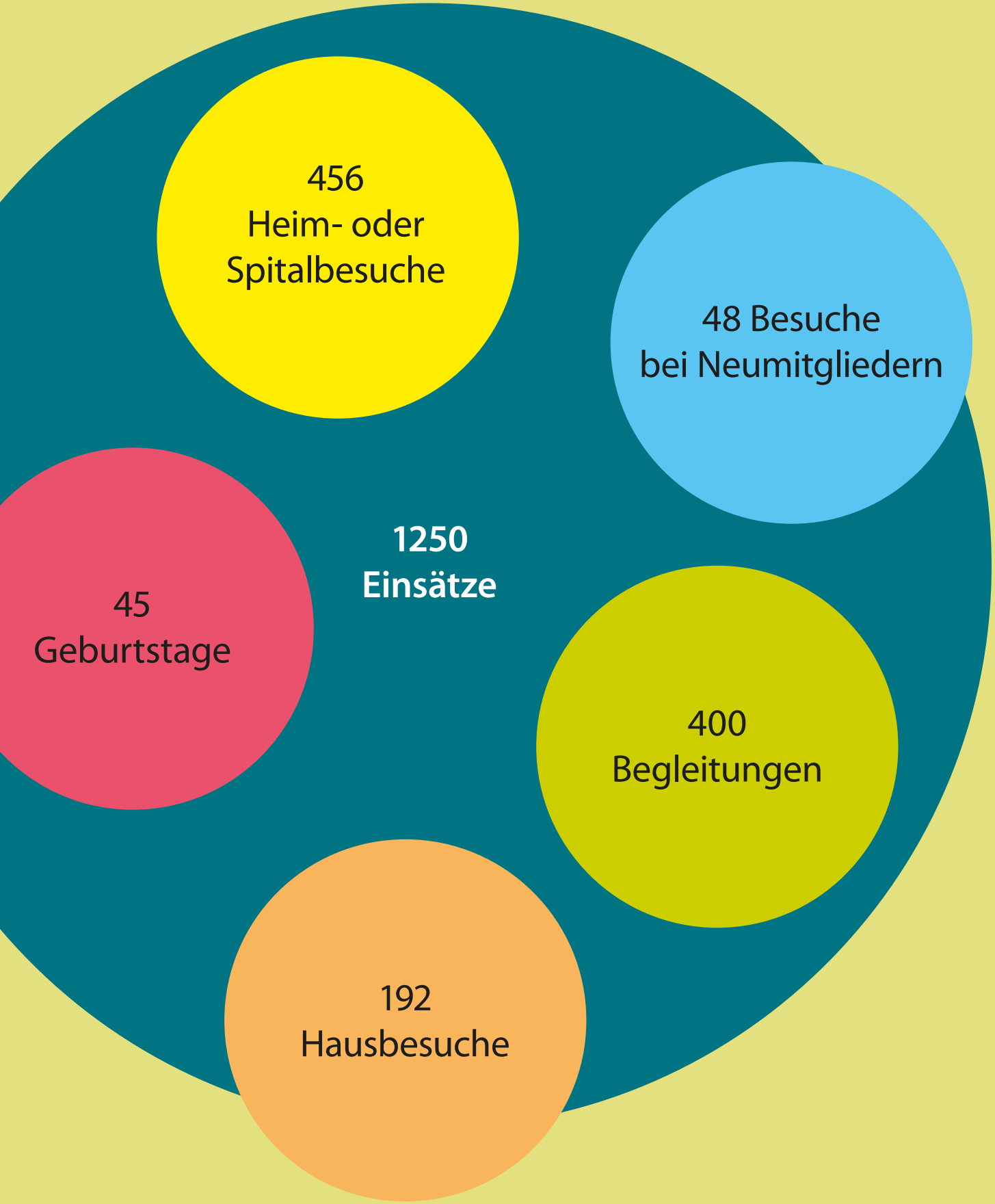
Sozialpädagogische Fachstelle
Menschen das Gefühl geben, teil der Gesellschaft zu sein.

Kürzlich habe ich von einer Person, die ich berate, eine Rückmeldung erhalten. Sie bedankte sich, dass ich offen mit ihr spreche und sie bei mir nicht das Gefühl habe, krank zu sein. Diese Aussage hat mich sehr gefreut, da es mir ein Anliegen ist, zuerst den Menschen zu sehen und erst dann sein Problem. Aber auch nachdenklich, weil hinter der Aussage auch steht, dass dies nicht immer der Fall ist.

Was lässt einen Menschen sich nicht krank fühlen?
Vielleicht ist es die Teilhabe am Leben trotz vorhandener Einschränkungen. Jeder Mensch strebt nach Selbständigkeit und Dazugehörigkeit, danach nach seinen eigenen Wünschen zu leben und Entscheidungen selbst zu treffen.

Was konnte ich in der Sozialpädagogischen Fachstelle in diesem Sinn dieses Jahr dazu beitragen?
War es die Unterstützung von zwei Personen, sich im PC und Internet zurecht zu finden? Für einen Mann Kontakt zu einem Dart Club herstellen, wo er heute noch in seiner Freizeit spielt? Oder die Unterstützung einer Frau bei den Einzahlungen, um eine Sachwalterschaft zu vermeiden? Gehört auch ein Besuch eines dementen Mannes auf dem Grab der Eltern dazu, der ihm hilft über seine Vergangenheit den Zugang zu seinem heutigen Leben zu finden? Oder sind es vielleicht die Gespräche über kleine alltägliche und grössere Sorgen, die dem ratsuchenden Menschen helfen selbst eine Entscheidung zu treffen?

Wolfgang Frommelt



Die 1250 Einsätze beinhalten auch Telefontermine und Besprechungen bei den LAK's.

Besuchsdienst

1'250 x Zeit für Besuche daheim, im Altersheim oder im Spital. Zeit für Alltägliches und Besonderes. Zeit für Neumitglieder und Geburtstage.

Auf die Frage, was macht den Besuchsdienst des LBV aus, antwortete eine Mitarbeiterin: «Der Besuchsdienst ist eine Herzensangelegenheit. Ich nehme mir Zeit für Persönliches. Ich bin Ansprechpartnerin für viele Belange und sind sie auch noch so banal.»

Zeit schenken, Gesellschaft leisten, aufmerksam Zuhören, persönliche Gespräche bei einem Spaziergang oder bei einem Tee. Regelmässigkeit und Konstanz sind weitere Merkmale des Besuchsdienstes. Die Menschen nehmen, wie sie sind.

Dies gelingt mit Humor, Geduld, Spontanität, Zuverlässigkeit, Offenheit und Lebenserfahrung.

Durch die konstante, langjährige Begleitung entstehen freundschaftliche, vertrauensvolle Beziehungen. Einfühlungsvermögen haben und sich doch abgrenzen können, ist immer wieder eine Herausforderung.

Der Erfahrungsaustausch hilft, Erlebtes zu verarbeiten, zu reflektieren und Kraft zu schöpfen für die nächste Begegnung von Mensch zu Mensch.

Januar – April
Mineralbad St. Margrethen,
Mummenschanz, Zauberwelten Museum,
Gardi Hutter, Osterbasteln

Mai – August
Heimwehkonzert, Wallfahrt,
Country & BBQ Liechtenstein,
Sommernachtsball, Flashdance
Walenseebühne,
Sommeraktivitäten, Operette

Kurs:
Bewegung und Ernährung

September – Dezember
Schnitzeljagd mit Rätselspass, Kurzfilmfest,
Cirque du Solei, Digital im Alltag unterwegs,
Herbstfest, Husky-Schlittenfahrt, Adventsmesse,
Weihnachtsmarkt, Weihnachtsfeier

Spiel, Sport und Kreatives

Kurs:
Fit mit Elke

Freizeit

Das vielseitige Freizeitangebot des LBV bringt Abwechslung und Kurzweil in den Alltag. Es schafft die Möglichkeit, Neues zu entdecken und Bekanntes zu pflegen.

Wie abwechslungsreich das Freizeitangebot war, zeigen Ihnen die Wegweiser auf der linken Seite. Die Angebote wurden von den Mitgliedern sehr geschätzt und sie wurden rege genutzt.

Der Chor „sing mit“ probte einmal im Monat und jeden Mittwoch (ausser in den Schulferien) fand die Wassergymnastik statt.

Kurzurlaub in Lausanne
Letztes Jahr waren wir mit unseren Mitgliedern in Lausanne.
Wir konnten vier wunderschöne, heisse Tage in Lausanne geniessen. Das Programm war bunt gemischt: Von Besuchen im Aquarium, über eine Schiffsfahrt, oder einfach durch den Markt in Lausanne schlendern war alles dabei. Einer der Höhepunkte war die Besichtigung der Freddie Mercury Statue in Montreux.
Wir genossen die Sonne am See und wer wollte, konnte den Abend gemütlich an der Hotelbar ausklingen lassen.
Die vier Tage gingen für alle viel zu schnell vorbei.

601 Fahrten
Spital Grabs

759 Fahrten
Kantonsspital
Chur

4784 Fahrten
für LAK

Total der Fahrten
20'117

Total gefahrene
Kilometer
442'876

319
Fahrten
Kantonsspital
St.Gallen

317 Fahrten
Landesspital
Vaduz

1226
Fahrten
zur Dialyse
in Schaan

Arztbesuche, Therapien, Fusspflege, Frisör, Behördengänge,
Schule, Arbeit, private Besuche, Anlässe, Einkäufe

Fahrdienst

Täglich 1'200 gefahren Kilometer, 20'117 Fahrten im Jahr. So viele Fahrten wie noch nie!

Der Fahrdienst ist eine Dienstleistung für Personen, die aufgrund einer körperlichen oder psychischen Einschränkung nicht selber Autofahren oder die öffentlichen Verkehrsmittel nicht nutzen können.

Alle 10 Fahrzeuge waren im Durchschnitt täglich für 55 Fahrten im Einsatz und sie legten dabei 1'200 Kilometer zurück. Wenn nur die Arbeitstage (ohne Wochenenden und Schulferien) berücksichtigt werden, entspricht das pro Tag und Fahrzeug neunmal der Strecke vom Zollamt in Schaanwald bis zum Grenzstein in Balzers.

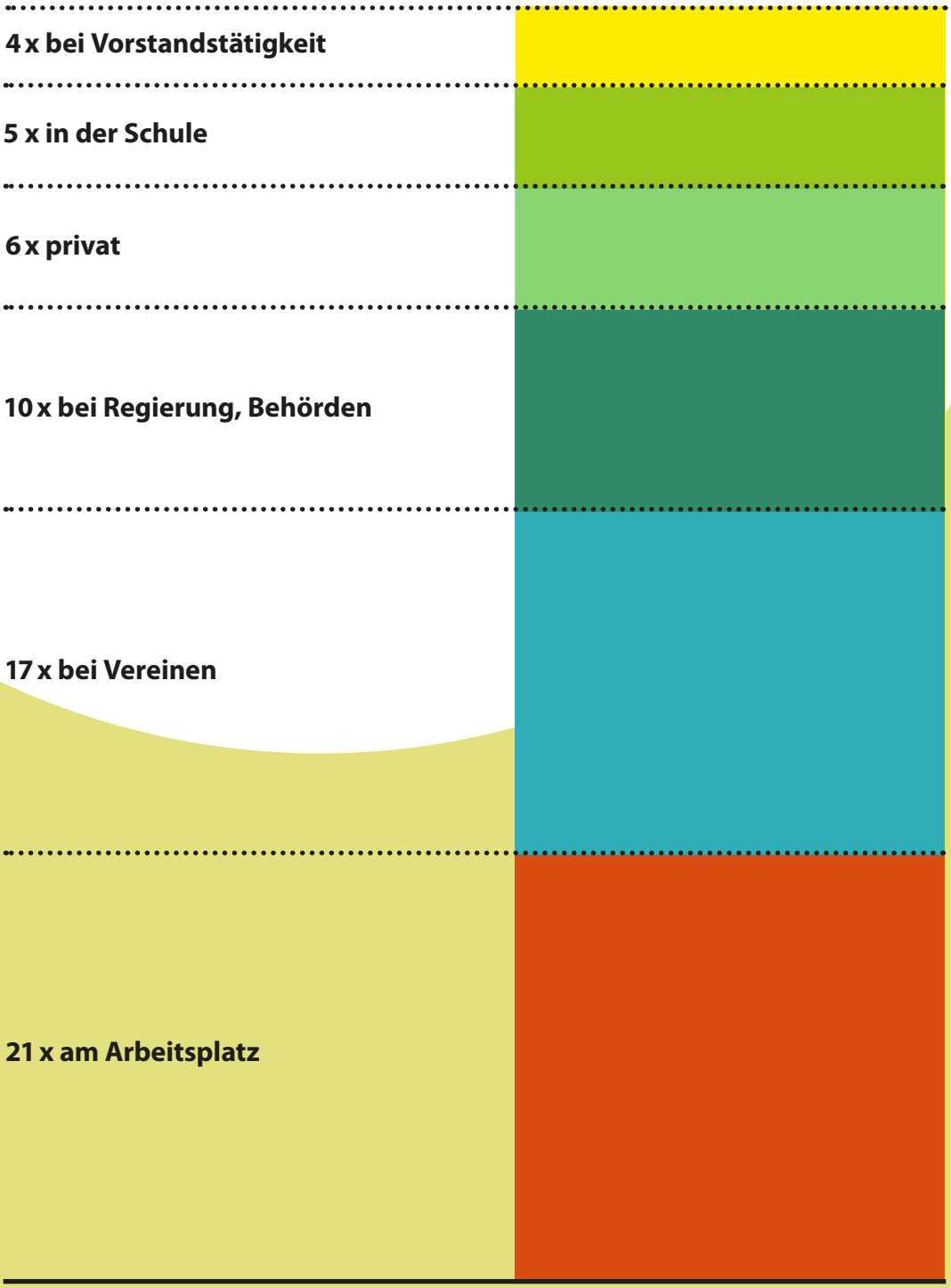
Bisher war 2019 mit 19'767 Fahrten ein Rekordjahr. Dieser Höchststand wurde 2022 mit 20'117 um 350 Fahrten übertroffen. Was die Kilometer anbelangt, lagen wir 2022 mit fast 7'500 km hinter dem Rekordjahr 2018. Damals wurden 450'349 km zurückgelegt.

2'371 x fuhren wir in die umliegenden Spitäler oder von dort zurück. Die Fahrten ins Kantonsspital Chur haben im Vergleich zu 2021 (336 Fahrten) um mehr als das doppelte zugenommen (759 Fahrten). Dies liegt z.B. daran, dass wir zweimal wöchentlich Dialyse-Fahrten nach Chur gemacht haben. 1'226 x brachten wir Personen von und zur Dialyse in Schaan.

6'217 Fahrten machten wir im Auftrag des hpz. Wir fuhren Kinder und Jugendliche in die Schule und Erwachsene zur Arbeit.

Die Fahrten für Special Olympics Liechtenstein haben nochmals um fast 8 % zugenommen. 2022 brachten wir 715 x Athletinnen und Athleten zu den verschiedenen Sportangeboten.

Vermittlung von Gebärden-sprachdolmetscherinnen



Bauberatung

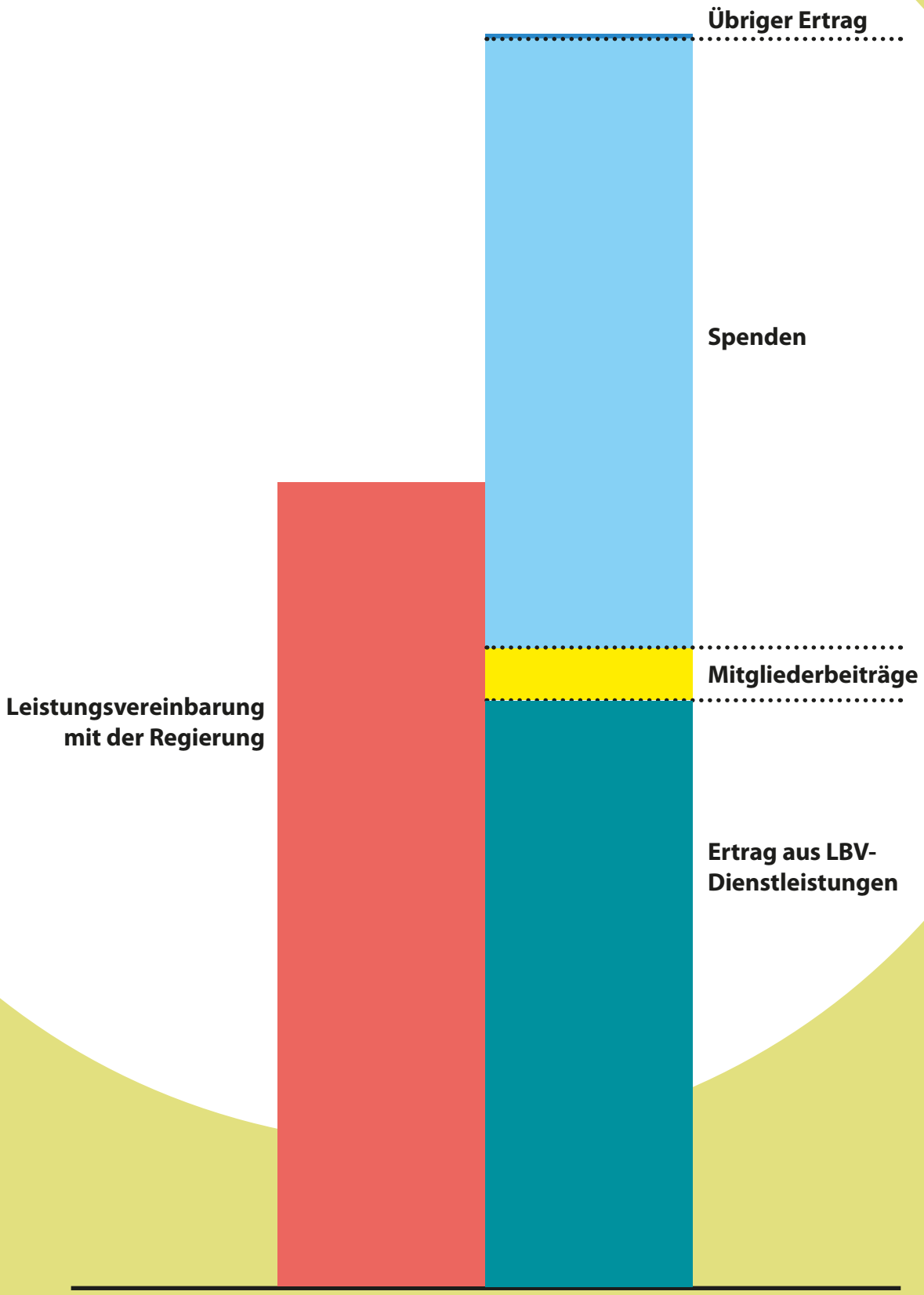
Die Vertragsstaaten treffen wirksame Massnahmen, um für Menschen mit Behinderungen persönliche Mobilität mit grösstmöglicher Unabhängigkeit sicherzustellen.

Art. 20 UN-BRK

Im Behindertengleichstellungsgesetz ist festgehalten, dass öffentlich zugängliche Bauten und Anlagen barrierefrei zu gestalten sind. Wenn ein Baugesuch eingereicht wird, muss geprüft werden, ob die gültige Norm für hindernisfreie Bauten eingehalten wird. Diese Prüfung wird von erfahrenen Bauberatern übernommen. Der LBV übernimmt die Koordination.

2022 überprüften die Bauberater **44 Baugesuche im Hochbau** (Gebäude) und **14 im Tiefbau** (Strassen und Anlagen).

Ertrag


Übriger Ertrag
Spenden
Mitgliederbeiträge
Leistungsvereinbarung mit der Regierung
Ertrag aus LBV-Dienstleistungen

Bilanz per 31. Dezember 2022

	31.12.2022	31.12.2021
	CHF	CHF
Aktiven		
Umlaufvermögen		
Guthaben bei Banken, Post und Kassabestand	355’589.47	302’299.81
Debitoren	104’301.60	94’074.00
Aktive Rechnungsabgrenzung	32’763.50	23’027.75
Total Umlaufvermögen	**492’654.57**	**419’401.56**
Anlagevermögen		
Mobilien/EDV/Hilfsmittel	17’529.20	18’998.20
Fahrzeuge	7’096.85	10’918.85
Wertschriften	1’355.80	1’355.80
Total Anlagevermögen	**25’981.85**	**31’272.85**
Total Aktiven	**518’636.42**	**450’674.41**
Passiven		
Fremdkapital		
Kreditoren	95’394.01	79’093.07
Rückstellungen Ferien/ÜZ	36’400.00	0.00
Passive Rechnungsabgrenzung	7’100.80	741.05
Total Fremdkapital	**138’894.81**	**79’834.12**
Fondskapital		
Fonds Wirtschaftliche Hilfe (neu: Unterstützung von Einzelpersonen)	0.00	0.00
Fonds Unterstützung von Einzelpersonen	20’415.20	0.00
Fonds barrierefreier Wohnraum	30’731.90	30’731.90
Fonds Albatros (neu: Freizeit Ferien)	0.00	34’256.60
Fonds Freizeit Ferien	16’687.91	0.00
Fonds EDV Fahrdienstprogramm	45’662.00	16’439.05
Fonds Hilfsmittel (neu: Unterstützung von Einzelpersonen)	0.00	69’624.50
Fonds Projekte BGlG (neu: Sensibilisierung)	0.00	57’500.10
Fonds Fahrdienst/Fahrzeuge	182’786.00	91’841.20
Fonds Sensibilisierung	75’610.98	47’228.30
Fonds FL1TV (neu: Sensibilisierung)	0.00	14’565.85
Fonds Paralympics	0.00	805.17
Total Fondskapital	**371’893.99**	**362’992.67**
Eigenkapital		
Vereinsvermögen	7’847.62	21’777.21
Gewinn/Verlust	0.00	-13’929.59
Total Eigenkapital	**7’847.62**	**7’847.62**
	518’636.42	**450’674.41**

Erfolgsrechnung vom 01.01.–31.12.2022

	2022	2021
Aufwand	**CHF**	**CHF**
Betriebsaufwand		
Personalaufwand	1’001’009.30	815’163.24
Raumaufwand	44’400.00	44’400.00
Strom, Unterhalt und Reparaturen	66’801.85	33’480.35
Büro- und Verwaltungsaufwand	39’355.51	24’842.95
Versicherungen	1’941.65	3’582.00
Übriger Betriebsaufwand	0.00	0.00
Total Betriebsaufwand	1’153’508.31	921’468.54
Kundenaufwand		
Dienste und. Beratungen	69’199.85	79’654.55
Unterstützungen	32’393.07	34’276.22
Freizeit- und. Vereinsanlässe	41’379.59	20’863.40
Behindertensport	32’730.98	10’601.08
Fahrdienst	196’611.59	136’789.48
Büro für die Gleichst. M.m.B.	63’971.11	69’930.50
Abschreibungen	102’385.70	75’672.50
Sammlungen u. Aktionen	8’416.35	14’339.70
Vorstand und Delegation	49.00	142.00
Total Kundenaufwand	**547’137.24**	**442’269.43**
Total Aufwand	**1’700’645.55**	**1’363’737.97**
Ertrag		
Betriebsertrag		
Mitgliederbeiträge und Gönner	42’585.00	45’385.00
Beiträge von Institutionen	668’100.10	643’453.10
Spendenertrag	507’423.40	253’087.00
Total Betriebsertrag	1’218’108.50	941’925.10
Kundenertrag		
Dienste und Beratungen	72’185.12	81’962.90
Freizeit- und Vereinsanlässe	22’610.90	8’120.00
Behindertensport	630.00	0.00
Fahrdienst	376’651.20	332’239.80
Projekte/Büro für die Gleichst. M.m.B.	15’490.00	15’892.15
Verwaltungs- u. Kapitalertrag	3’590.55	6’398.55
Übriger Ertrag	280.60	11’845.50
Total Kundenertrag	**491’438.37**	**456’458.90**
Total Ertrag	**1’709’546.87**	**1’398’384.00**
Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals	**8’901.32**	**34’646.03**
Abnahme Fondskapital	236’538.68	158’124.38
Zunahme Fondskapital	-245’440.00	-206’700.00
Veränderung Fondskapital	-8’901.32	-48’575.62
Jahresergebnis	**0.00**	**-13’929.59**

Thöny Treuhand

Thöny Treuhand AG
Austrasse 15
Postfach 103
9495 Triesen
Liechtenstein

Telefon +423 233 22 55
Telefax +423 233 30 50
office@thoeny-treuhand.li

Bericht der Revisionsstelle an die Generalversammlung des

Liechtensteiner Behinderten-Verband, 9490 Vaduz

Als Revisionsstelle haben wir eine prüferische Durchsicht („Review") der Jahresrechnung des Liechtensteiner Behinderten-Verband, die in Übereinstimmung mit dem liechtensteinischen Gesetz erstellt worden ist, für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr vorgenommen.

Für die Jahresrechnung ist die Verwaltung verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über die Jahresrechnung abzugeben. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Review erfolgte nach dem Standard zur prüferischen Durchsicht (Review) von Jahresrechnungen der liechtensteinischen Wirtschaftsprüfervereinigung. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Abschlussprüfung. Eine Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die in der Jahresrechnung zugrunde liegenden Daten. Wir haben eine Review, nicht aber eine Abschlussprüfung, durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem Gesetz und den Statuten entspricht.

Basierend auf unserer Review empfehlen wir die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Triesen, 14. Februar 2023

THÖNY TREUHAND AG

F. Gmeiner
(Wirtschaftsprüferin)
(leitende Revisorin)

S. Marxer
(dipl. Treuhandexpertin)

Beilagen:
- Jahresrechnung

MWST Nr. 51 209
FL-1.009.206

Sie bieten Hand.
Wir bedanken uns.

Was Ihre Spende möglich machte:

Unsere **Fahrzeuge** sind ausschliesslich mit Spendengeldern finanziert. Im Januar 2022 durften wir den Mercedes Vito in Empfang nehmen. Die Anschaffung war unter anderem Dank der Gedächtnisstiftung Peter Kaiser (1793-1864) und der pronoia Stiftung möglich. Anderen Stiftungen möchten nicht erwähnt werden.

Der **Fahrdienst** unterstützt Menschen mit eingeschränkter Mobilität und fährt sie zur Arztpraxis, zur Therapie, zur Arbeit, zur Schule, zu Besuchen, u.a.. Dank Spenden können wir diesen Dienst zu kostengünstigen Tarifen anbieten.

Die LBV-Mitglieder dürfen den **Besuchsdienst** kostenlos in Anspruch nehmen. Die regelmässigen Besuche bringen Kurzweil und Abwechslung.

Der LBV konnte für Mitglieder in einer finanziellen Notlage die Krankenkassenprämie übernehmen.

Die **Sensibilisierungsprojekte** des Büros für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen sind nur dank Spendengeldern realisierbar. Lesen Sie mehr dazu auf Seite 7 und 8.

Der Betrag, den die LBV-Mitglieder beim Besuch der Freizeitaktivitäten zahlen, ist nicht kostendeckend. Dank Spenden konnten wir das vielseitige Programm finanzieren. Lesen Sie auf Seite 12 und 13, was wir angeboten haben.

Die **Paralympic** Gruppe des LBV bietet Athletinnen und Athleten die Möglichkeit, ihr sportliches Talent zu entfalten und zu trainieren. Die Hauptsportarten sind Monoski, Handbike und Schwimmen. Dank Spenden konnten wir drei Athleten beim Kauf von elektrisch unterstützten Speedbikes (Handbikes) unterstützen.

Wir bieten Hand.

Der LBV unterstützt seine Mitglieder mit einem vielfältigen Angebot.
Wir möchten die Dienstleistungen möglichst kostengünstig anbieten.
Dies ist dank Ihrer Spende möglich.

Mit einer Spende von CHF 20.00 ermöglichen Sie:
einem LBV-Mitglied die Teilnahme an einer Freizeitveranstaltung.

Mit einer Spende von CHF 25.00 ermöglichen Sie:
eine Fahrt von 9 km. Z.B. LAK Schaan – Landesspital Vaduz hin und retour.

Mit einer Spende von CHF 50.00 ermöglichen Sie:
einen Besuch von 1.5 Stunden.

Mit einer Spende von CHF 313.00 bezahlen Sie:
die obligatorische, monatliche Prämie für die Krankenpflegeversicherung eines LBV-Mitgliedes, das sich in einer finanziellen Notlage befindet.

Unser Spendenkonto:
Liechtensteinischen Landesbank AG, Vaduz
IBAN: LI74 0880 0000 0204 9250 02

Herzlichen Dank, dass Sie Hand bieten.

Liechtensteiner Behinderten-Verband

Wiesengass 17
FL-9494 Schaan
Tel. +423 390 05 15
lbv@lbv.li
www.lbv.li